图版贰　内蒙古昭盟辽大祖陵遗迹及出土遗物

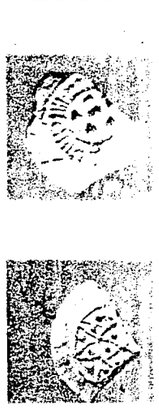

1. 护山石堤


2. 石像(正面)


3. 石龟趺(侧视)


4. 护山石堤


6. 石龟趺(正视)


5. 石像(背面)

7. 瓦当


9. 石柱础


8. 瓦当

10. 玉刻人像


11. 契丹文残石刻

图版壹　内蒙古昭盟辽大祖陵遗迹

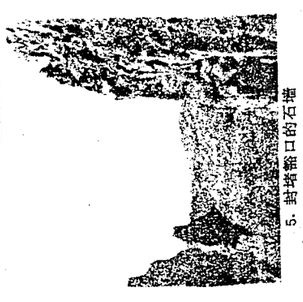

2. 陵园山口


4. 山脊上的尖顶石墙

6. 封堵墓口的石墙


1. 陵园山口远眺

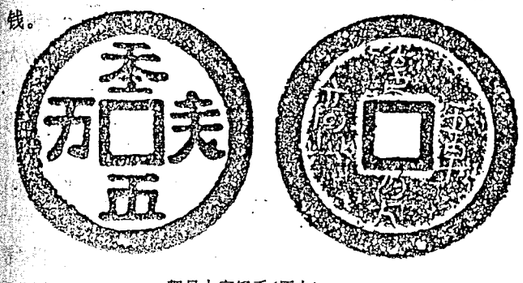

3. 由陵园内望陵园山口


5. 封堵墓口的石墙

辽上京出土契丹大字银币

刘凤翥　王　晴

1977年5月在辽上京遗址出土的契丹银币，正面有四个阳文契丹大字，是原铸的；背面有八个阴文契丹大字，每两个字一组，是后刻的。与该银币正面铭文完全相同的契丹铜币曾有过出土，但背面无字。该币似不作为流通钱币，而是用作某种盛典的厌胜钱。



契丹大字银币(原大)

正面四字的顺序是𘩐--𘩑—𘩒—𘩓。

“𘩐”，阎万章同志把它释为“天”(参见1957年第2期《考古学报》)，是有道理的。“𘩑”，字形近于女真字“𛅰”。𛅰于音为“钞”和“朝”(参见《女真译语》，下同)，很可能就是“朝”的音译。“𘩒”，这是从汉字直接借用过来的一个字。辽代汉文碑中常有用汉字“萬”的简化字“万”的情况。契丹大字中直接借用的汉字往往形音义也与汉字相同。女真字于义为“万”的字作“方”，在字形上也近似于银币上的“𘩒”。可释为汉字“万”字。“𘩓”，在字形上相近的女真字有“𛅵”，仅差一笔。该女真字音“申”，近于“顺”。据此推测契丹大字“𘩓”为汉字“顺”的音译。

至此，我们可以把银币正面四个契丹大字考释为“天朝万顺”之音译。辽代自称天朝，汉字辽代碑刻中亦有其例。例如《彭城郡王刘公墓志铭》中有“将谋大事，须向天朝”之句。其中“天朝”即指辽朝。